

# **INFORMATIONAL PAMPHLET**

**FRY FIRE DISTRICT  
LOCATED IN COCHISE COUNTY, ARIZONA**

**PROPOSAL TO BE SUBMITTED TO THE QUALIFIED ELECTORS  
OF THE FRY FIRE DISTRICT AT THE**

**SPECIAL BOND ELECTION  
TUESDAY, NOVEMBER 6, 2018**



## **FOLLETO INFORMATIVO DE ELECTOR**

**DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA  
INCENDIOS DE FRY  
UBICADO EN EL CONDADO DE COCHISE, ARIZONA**

**PROPUESTA QUE SE LES PRESENTARÁ A LOS  
ELECTORES DEL DISTRITO DE PROTECCIÓN  
CONTRA INCENDIOS DE FRY EN LA**

**ELECCIÓN ESPECIAL CONCERNIENTE A LOS BONOS FINANCIEROS  
MARTES, 6 DE NOVIEMBRE, 2018**

(Spanish version begins on page 11) – (La versión en Español empieza en la página 11)



**TO THE VOTERS OF THE DISTRICT:**

The Fry Fire District in Cochise County, Arizona (the "District") is seeking the authorization of its residents to issue and sell bonds for capital improvements. The District has prepared this informational packet, including a sample ballot, to provide the District's residents with information concerning the upcoming bond election, which will take place simultaneously with the general election cycle.

A single question concerning the issuance of bonds will be submitted for your consideration on November 6, 2018. This informational pamphlet contains the complete text of the ballot question and has been prepared in both English and Spanish in compliance with the Federal Voting Rights Act.

The District is seeking your authorization to purchase new ambulances and fire trucks, upgrade communication infrastructure and remodel and improve existing fire stations. The stations in question are more than 30 years old.

The last day to register to vote in this important local election is October 9, 2018. Questions concerning registration, ballots and voting should be directed to the Cochise County Elections Office, by telephone or in person at: (520) 432-8970 or 1415 Melody Lane, Building A, Bisbee, AZ 85603.

Please review the enclosed materials concerning this important bond closely so you will be prepared to fully exercise your right to vote on Tuesday, November 6, 2018. Feel free to contact me directly if you require any additional information from the Fry Fire District.

Respectfully,

Mark H. Savage, JD, EFO  
Fire Chief, Fry Fire District

**FRY FIRE DISTRICT  
NOVEMBER 6, 2018  
SAMPLE BALLOT**

**FRY FIRE DISTRICT BOND**

Shall Fry Fire District of Cochise County, Arizona, be authorized to issue and sell bonds of the District in the principal amount of not to exceed \$7,000,000, bearing interest at a rate of not to exceed twelve percent (12%) per annum and extending for a term not exceeding twenty (20) years and use the proceeds of such bonds to make certain improvements in the District including, but not limited to, new emergency medical equipment; additional rescue ambulance and fire apparatus; replacing worn out and aging equipment; construction and renovation of facilities; and paying all costs in connection with the issuance and sale of Bonds.

<input type="radio"/>	<b>YES, FOR THE BONDS</b>
<input type="radio"/>	<b>NO, AGAINST THE BONDS</b>

**FRY FIRE DISTRICT:  
NOVEMBER 6, 2018**

On Wednesday, June 20, 2018, the Fry Fire District Board of Directors (the "Fire Board") adopted a Resolution calling for a bond election for November 6, 2018. The action calls for submittal to the qualified electors of the Fry Fire District of the question of authorizing a total of \$7,000,000.00 in general obligation bonds (the "Bonds").

As indicated herein, if approved, the bonds are expected to be sold over a phased period of time beginning on or around April 2019. The purposes of the bond sale is to increase the reliability of emergency responses throughout our service area, improve emergency communications and increase the safety and health of our firefighters.

**Apparatus**

Replace three (3) Type 1 Ambulances	\$747,000.00
Replace two (2) Type 1 Fire Engines	\$1,000,000.00
Replace one (1) Type 3 Fire Engine	\$380,000.00
Replace two (2) Brush Trucks	\$400,000.00
Replace two (2) Water Tenders	\$500,000.00

**Communications**

Replace one (1) radio repeater, one (1) receiver, three (3) radio voter sites and associated microwave relay equipment.	\$150,000.00
---	--------------

**Facilities**

Purchase the reversionary interest in real property one of our fire stations is built on and remodel two (2) existing fire station to meet current International Fire Code (IFC), Occupational Health & Safety (OSHA), National Fire Protection Administration (NFPA), and Americans with Disabilities Act (ADA) standards. Improvements to include: roofing replacement, individual sleeping quarters, shower and restroom facilities for employees, elimination of sleeping quarters that exit into the apparatus bay, engine exhaust removal systems, and other cancer preventative measures. Remodels will also include the addition of solar power where appropriate and upgraded information management and communications systems. \$3,538,000.00

Purchase furnishings and other miscellaneous equipment for two (2) remodeled facilities, also include high-capacity external backup electrical generators at both fire stations to ensure continuity of services. \$285,000.00

The Fry Fire District is a career fire department with an ISO rating of 3 providing emergency medical services, rescue services, and fire prevention and protection to unincorporated areas in and around the City of Sierra Vista and Hereford. The Fire District was formed in 1965 and covers approximately 60 square miles of fire protection with an ambulance certificate of necessity which covers approximately 200 square miles. This is the first time in the 53 year history of the Fire District that the Board of Directors has called for a bond election.

**FRY FIRE DISTRICT  
NOVEMBER 6, 2018**

**ESTIMATED BOND ISSUE COST  
TO TAXPAYERS**

If the November 6, 2018 bond election is successful, the District expects to sell bonds by means of a phased bonding program conducted over the next four (4) years. The estimated costs of issuance associated with each sale of bonds is approximately \$60,000. The interest rate borne by the bonds would be determined by market conditions that exist at the time of sale, but in no event would the maximum interest rate on the bonds exceed twelve percent (12%) per annum. Repayment of both principal and interest on the bonds would occur over a period of not to exceed twenty (20) years from their issuance. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest, is \$11,374,300.**

The bonds will be repaid from a levy of ad valorem property tax on all taxable property within the District. Based upon the District's current net limited assessed property value of \$116,267,430 and assuming 0% average annual growth, the average annual tax rate per \$100 of net limited assessed value is estimated at \$0.44. And, based upon the current average value of a residence within the district of \$146,700, as estimated by the Arizona Department of Revenue, the average annual tax impact for a homeowner in the district is estimated at \$65 per year. See the tables under "ESTIMATED TAX IMPACT" herein for further details.

**FRY FIRE DISTRICT OF COCHISE COUNTY, ARIZONA**

**Payment Schedule for District's Outstanding Bonds and the Proposed Bonds**

Fiscal Year	Projected Value for Tax Purposes (b)	General Obligation Bonds Proposed to be Issued (a)			
		Principal	Estimated Interest (c)	Combined	Tax Rate (d)
2018/19	\$116,267,430				
2019/20	116,267,430	\$265,000	\$250,000	\$515,000	\$0.44
2020/21	116,267,430	330,000	186,750	516,750	0.44
2021/22	116,267,430	345,000	170,250	515,250	0.44
2022/23	116,267,430	155,000	359,250	514,250	0.44
2023/24	116,267,430	205,000	310,250	515,250	0.44
2024/25	116,267,430	215,000	299,650	514,650	0.44
2025/26	116,267,430	225,000	288,525	513,525	0.44
2026/27	116,267,430	240,000	276,900	516,900	0.44
2027/28	116,267,430	250,000	264,475	514,475	0.44
2028/29	116,267,430	265,000	251,550	516,550	0.44
2029/30	116,267,430	275,000	237,825	512,825	0.44
2030/31	116,267,430	290,000	223,600	513,600	0.44
2031/32	116,267,430	305,000	208,600	513,600	0.44
2032/33	116,267,430	320,000	192,825	512,825	0.44
2033/34	116,267,430	340,000	176,275	516,275	0.44
2034/35	116,267,430	360,000	158,675	518,675	0.45
2035/36	116,267,430	380,000	140,025	520,025	0.45
2036/37	116,267,430	400,000	120,325	520,325	0.45
2037/38	116,267,430	420,000	99,600	519,600	0.45
2038/39	116,267,430	440,000	77,825	517,825	0.45
2039/40	116,267,430	475,000	53,625	528,625	0.45
2040/41	116,267,430	500,000	27,500	527,500	0.45
		<u>\$7,000,000</u>		<u>\$11,374,300</u>	

**Projected Average Additional Tax Rate Per \$100 of Assessed Value: \$0.4447**

- (a) Assumes bonds issued in two series from 2019 to 2022 or as needed for capital improvements.
- (b) Fiscal year 2018/19 is estimated as provided by the Arizona Department of Revenue and assumes 1.82% change. Subsequent fiscal years assume 0% growth.
- (c) Interest is estimated from 5.00% to 5.50% for the various series of the Bonds.
- (d) Secondary tax rates are per \$100 of net limited assessed property valuation. Subsequent projected tax rates are not adjusted for interest earnings, arbitrage rebate or delinquent tax collections (if any).

**FRY FIRE DISTRICT  
NOVEMBER 6, 2018**

**ESTIMATED TAX IMPACT**

The following tables illustrate the estimated annual and monthly cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property, property values and assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific assessed value of your property.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL BOND TAX RATE PER \$100 OF ASSESSED VALUATION: \$0.4447

**RESIDENTIAL PROPERTY**

(Assessed at 10% of value)

Value for Tax Purposes (a)	Assessed Value	Estimated Average Annual Cost (b)	Estimated Average Monthly Cost (b)
\$100,000	\$10,000	\$44.47	\$3.71
146,700 (c)	14,670 (c)	65.23	5.44

**COMMERCIAL PROPERTY**

(Assessed at 18% of value)

Value for Tax Purposes (a)	Assessed Value	Estimated Average Annual Cost (b)	Estimated Average Monthly Cost (b)
\$100,000	\$18,000	\$80.04	\$6.67
258,939 (c)	46,609 (c)	207.26	17.27

**AGRICULTURAL OR OTHER VACANT PROPERTY**

(Assessed at 15% of value)

Value for Tax Purposes (a)	Assessed Value	Estimated Average Annual Cost (b)	Estimated Average Monthly Cost (b)
\$32,887 (c)	\$4,933 (c)	\$21.94	\$1.83
100,000	15,000	66.70	5.56

- (a) Value for tax purposes is the full cash value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value. This value cannot increase by more than 5% from the prior year if the property has not changed. For commercial property, only locally assessed property is subject to this limit.
- (b) Cost based on the estimated average bond tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change.
- (c) Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial properties or agricultural or vacant properties, as applicable, within the District as provided by the Arizona Department of Revenue.

**FRY FIRE DISTRICT  
NOVEMBER 6, 2018**

**SPECIAL BOND ELECTION**

**ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE BONDS**

ARGUMENTS FOR

To Whom It May Concern:

I support the bond sale because I support our local fire fighters and I want to give them the tools and equipment necessary for them to continue to serve our community. Fire trucks, communication equipment, fire stations and other lifesaving equipment need regular updating and, in some instances, need replacing in order to better serve our community.

I believe our fire fighters have been frugal with their resources and have done their best in properly maintaining their equipment, fire stations and vehicles. However, there comes a time when these critical and lifesaving things need to be updated and that time is now.

Morgan Evershed, DDS  
Owner of Cochise Children's Dental Center

As an administrator for a State of Arizona Department of Health Services Licensed as a residential behavioral health facility and a Commission Accreditation on Rehabilitation Facilities (CARF) accredited facility serving adolescent youth in Cochise County, I support the Fire Department to receive this Capital Bond for our local community.

There is nothing more important to our community than our ability to provide the most advanced training to our fire Department to provide adequate service to our community. Through the supporting and advancing this Capital Bond to our Fire Department, this will ensure to help our Community and the advanced information technology tool at their disposal. In doing so, we are also ensuring a valuable and priceless entitlement to our future generation of technological and machinery for our Fire Department.

William Lacey, Jr.  
Mary's Mission Development Center

I would like to encourage voters to support the Fry Fire Department Bond election. As owner of two previous child day care centers in the County of Cochise during the Monument Fire, I don't know what we would have done without the support of the Fry Fire Department! I cannot believe that after experiencing that terrible ordeal, we would continue to allow our fire department to just "make due" with outdated equipment, aging fire houses and vehicles. Haven't we learned anything from the near tragic event in our community just several years ago?

This bond will allow them to fix, maintain and purchase badly needed equipment, ambulances, fire engines and other apparatus. It will also be used to replace aging communications and data transmission infrastructure

and renovate two fire stations bringing them into the 21st century.

I am writing this letter to ask you to vote Yes on this most important Bond Election. It certainly will have my vote.

Keith L. Johnson  
Johnson 'N' Johnson Family Day Care Centers, LLC

---

First responders in our community proved their value repeatedly during the Monument Fire in 2011. Since that time, several areas at the Fry Fire District desperately need improvements: Their fleet of vehicles, including ambulances and fire apparatus, has been in service long past their replacement date. With more than 85% of their work being related to providing advanced medical care and transport, these units are vital to their ability to provide first-rate customer care.

Relying on potential grant funding and loaner handheld radios will not provide for adequate communications. Current radios have exceeded their normal service life by over 10 years.

Originally built in the 1970's, the station on Apache Avenue is small and inadequate with one restroom and one shower to accommodate 6 firefighters daily. Sleeping quarters issues are similar. The temporary metal structure on Arabian Drive has become a residence for crew quarters, but it was never intended for that purpose.

It is time to fund the vehicles, buildings and communications to keep our firefighters safe and functional.

Eva Dickerson

---

I fully support the decision to go forward with the voter bond initiative to raise capital funding to improve the Fry Fire District capabilities that will appear on the November 2018 ballot. The diverse challenges to provide fire and medical support to this community continues to increase and we need to ensure the Fry Fire personnel are afforded the proper support to meet these actions.

Seven years ago this community could have been easily lost to the Monument Fire. The wildland fire threat is still present and has increased. The first response is always the most important response and by ensuring our Fry Fire District has the capabilities to confront this threat will go a long way in ensuring our community safety.

Whether it's a routine run or an Incident One fire we need to ensure the Fry Fire personnel are supported with the proper facilities, communication capabilities, and equipment. We often take the 24/7 security this Fire District provides us for granted. By supporting this Bond Initiative, we are taking a strong step toward ensuring the safety and sustainment of our community.

Eric N. Andersen

---

The Fry Fire District needs your help to address critical needs. Decreased property values and State imposed

tax levy restrictions in place since 2005 have severely restricted the Districts ability to fund capital replacement of ambulances, fire equipment and facilities despite consistent cost cutting.

The District is at a "tipping" point, the inability to pay for current and future capital needs will affect the quality of service resulting in:

- Increased frequency of breakdowns and maintenance costs.
- Increased frequency of time when ambulances and fire equipment are unavailable to respond to emergency calls compromising public safety.
- Increased exposure of the public and emergency personnel to hazards because of obsolescence and safety issues.
- Possible reduction in insurance and fire protection ratings because of the poor operating condition of emergency equipment.
- Inability to recruit, retain and motivate quality personnel because of the poor condition of equipment and fire stations.

I encourage you to visit your fire stations to see firsthand the challenges and vote "YES" on the Fry Fire District Bond.

Roy Lingo

---

#### SUPPORT FOR THE SALE OF BONDS TO RAISE CAPITAL FUNDING FOR THE FRY FIRE DISTRICT.

I am the President of the Pueblo del Sol Property Owners Association, a community of 346 single family residences and more than 700 residents at the foot of the Huachucas. I strongly support the sale of \$7million or more in bonds to support capital expenditures for our Fire District.

We must equip it with new fire engines, water trucks, ambulances, communications, and improved stations. The aging District's Apache Avenue Station is located inside of our community's boundaries which is now a mixture of retired and working families. All of us depend on timely and effective emergency response at times of crisis, be it a medical issue, a home fire, or the Monument Fire.

It is in our direct best interests to provide our firemen and firewomen the right tools to respond to our emergency needs. The public has an important role to play to overcome the consequences of a stagnant tax rate for fire services and the 2005 levy cap that has diminished almost all capital upgrades due to inflation. This dictates that we vote to support the issuance of bonds to repair the damage already done to our Fire District.

Theodore J. Pahle  
President, PDS POA

---

This letter is in support of the Fry Fire District's request to issue capital bonds over the next several years. It has been demonstrated that there is a need for capital improvements; especially in communications, response

vehicles, and aging facilities. In my estimation it has also been demonstrated that state restrictions on tax levies combined with depressed property values have not allowed special districts to keep up with inflation over the past decade; setting up an untenable financial situation for many agencies. If these bond issues are combined with a sustainable comprehensive capital replacement plan for the district, I believe the proposed bond sale will allow the district a one-time opportunity to make much needed capital upgrades.

Norman A. Sturm

---

As a Fry Fire Board Member, as well as a Fire Chief in Tucson, I have served in many places in Southern Arizona. I live in the Fry Fire District and know the importance of funding for our first responders. I began my twenty year career working alongside the professionals at Fry Fire District as a Wildland Fire Fighter with the U.S. Forest Service at the Sierra Vista Ranger District.

This bond, if approved, will focus on capital improvements. First, Fire Fighters are presently in a desperate need of radio upgrades. Current radios were purchased on a regional grant in 2004 and have been in service more than twice their normal service life. Reliable radios are imperative not only to Fire Fighter safety but the safety of community as a whole.

Second, the station at 4817 S. Apache Ave. was originally built in the 1970's and has been through at least four additions. There is only one restroom and shower which makes accommodating up to six firefighters on-duty difficult. In addition, sleeping quarters are likewise shared, with the supervisor's office and sleeping quarters opening directly into the apparatus bay. Two of our fire stations are in need of exhaust removal systems so our personnel aren't unnecessarily exposed to carcinogens. We'd also like to improve our resilience by adding back-up generators and solar power. The station at 5019 S. Arabian Dr. was initially built as a temporary metal structure with the crew quarters built in as an afterthought. Fire Fighters have operated out of it station for more than 24 years now. Similar to the station mentioned above, Fry Fire District would like to provide individual sleeping quarters, heart-saver station alerting, back-up electrical power and apparatus exhaust removal systems. Your support for this bond will improve the fire fighter safety, facilities, and response to those in need for our community. Fry Fire District is committed to be "always willing and always ready."

It is imperative the entire community to vote YES for Fry Fire District bond on November 8th.

Thomas Edward Tucker III  
Board of Directors Fry Fire District

---

I would like to encourage voters to support the Fry Fire District Bond Election. As a Governing Board member, I have a fiduciary responsibility to our constituent body and to Fry District operations. The Governing Board has

been focused on developing a sustainable organizational plan with a financially sound budget. Historically, a plan for replacement of aging equipment and facilities was not a component of the budget process. That has been remedied. Why do we need these vehicles and equipment? Here are a few examples: The National Fire Protection Administration recommends that ambulances be replaced every 10 years. The average age of our ambulance fleet is over 9 years old; four have an average mileage of 118,000; one of our reserve ambulances is 18 years old. It is unfortunate that we have reached this position, however this bond will provide the District with the funding needed to upgrade our essential capital items and sustain our ability to provide first-rate customer care to our public.

Joseph Huish  
Governing Board Member

---

To a fire district, nothing is more important than the safety of its citizens, and as a resident of the Fry Fire District, it is important that we ensure our first responders have the tools they need to keep this community safe. That is why I support this bond measure.

The Fry Fire District has been extremely successful in leveraging non-tax revenues to reduce the tax burden on residents and has ensured tax rates remain as low as possible. Our additional revenue sources include: ambulance transports, wildfire responses out of district, leasing space on our communication towers, as well as providing training, medical support and administrative services to other local emergency service agencies.

The bond measure provides the Fry Fire District with the resources necessary to ensure our fire fighters have what they need to keep our community safe. Revenues raised through the sale of bonds CANNOT be used to pay for operating costs; they are restricted to the purchase of capital assets such as medical equipment, ambulances, fire engines and fire station improvements.

With aging ambulances and fire engines, and stations that are 30-50 years old, this bond will help to ensure that the Fry Fire District has what it needs to meet its critical mission, while looking out for the safety of the men and women that put their lives on the line each day. This is an investment into the safety of our community. That is why I support the Fry Fire District Bond Measure.

Robert W. McMurtrie  
Chairman, Fry Fire District Governing Board

#### ARGUMENTS AGAINST

(NONE SUBMITTED)



## **IMPORTANT VOTING INFORMATION**

Date of election: Tuesday, November 6, 2018

The Vote Centers will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

### **ELECTORS WHO VOTE AT A VOTE CENTER ARE REQUIRED TO PRESENT IDENTIFICATION BEFORE RECEIVING A BALLOT**

**LIST 1—Acceptable forms of ID with voter’s photograph, name and address. The address must reasonably match the precinct register (1 required):**

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States federal, state, or local government issued identification

**An identification is “valid” unless it can be determined on its face that it has expired.**

**LIST 2—Acceptable forms of ID (no photo) with voter’s name and address. The address must reasonably match the precinct register (2 required):**

- Utility bill of the elector dated within 90 days of the date of the election (may be electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone or cable TV)
- Bank or credit union statement dated within 90 days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian census card
- Property tax statement of the elector’s residence
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Vehicle insurance card
- Recorder’s Certificate
- Valid United States federal, state, or local government issued identification, including a voter registration card issued by the county recorder
- Any mailing to the elector marked “Official Election Material”

**LIST 3—Acceptable forms of ID, one with photo, one without (2 required):**

- Any valid photo identification from List 1 in which the address does not match the precinct register accompanied by one valid item from List 2
- U.S. Passport without address and one valid item from List 2
- U.S. Military identification without address and one valid item from List 2

If the elector does not provide identification as described, the elector shall be issued a conditional ballot. The elector must provide identification to the County Recorder or to an official deemed acceptable by the county recorder per the instructions provided at the vote center in order for the conditional ballot to be processed and counted as follows:

Last day to provide Identification:

**by 5:00 p.m., Friday, November 9, 2018**

Any registered voter may, at the voter’s option, be accompanied by a minor who is permitted in the voting booth pursuant to Section 16-515, subsection E, be accompanied and assisted by a person of the voter’s own

choice or be assisted by two election officials, one from each major political party in a partisan election, during any process relating to voting or during the actual process of voting on a paper ballot, machine or electronic voting system. A person who is a candidate for an office in that election other than the office of precinct committeeman in a partisan primary election is not eligible to assist any voter. (A.R.S. §16-580.G)

Any qualified elector who, at 7:00 p.m., is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast a ballot provided the elector has acceptable Identification.

Last day to register to vote:

**Tuesday, October 9, 2018**

Early Voting begins:

**Wednesday, October 10, 2018**

#### **To Vote Early in Person**

Appear at the County Recorder’s Office no later than the close of business on the last day to vote in person. Early voting will be permitted Monday through Friday during regular business hours.

Last day to vote early in person:

**Friday, November 2, 2018**

#### **To Vote Early by Mail**

Written or verbal requests must be received in the County Recorder’s Office before the close of business on the last day to request. Specify where to mail the ballot. Include: name, residence address, birth date, election for which the ballot is being requested, address where ballot is to be mailed if other than residence address, signature of requester.

Last day to request a ballot be mailed to you:

**Friday, October 26, 2018**

Last day to return a ballot that was mailed to you:

**By 7:00 p.m., Tuesday, November 6, 2018**

In order to be valid and counted, the ballot and affidavit must be delivered to the County Recorder’s Office for Early Voting, or, on election day, may be deposited at any Vote Center designated for this election from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

#### **To Vote Using Assistance**

Written or verbal requests must be received by the County Recorder’s Office before the close of business on the last day to request a ballot. Include: name, residence address, birth date, election for which the ballot is being requested, place of confinement, signature of requester. The County Recorder’s Office may appoint boards for the purpose of making it possible for qualified electors who are ill or disabled to vote.

#### **Cochise County Recorder’s Office**

1415 West Melody Lane, Bldg. B  
Bisbee, Arizona 85603

If you do not know if you are qualified to vote in this election, please call the County Recorder’s Office.

Phone: 520-432-8358



## COCHISE COUNTY ELECTIONS - 2018

### 17 VOTE CENTER LOCATIONS COUNTYWIDE

**Vote at any location most convenient for YOU!**

<b>Vote Center #</b>	<b>Vote Center Area</b>	<b>Vote Center Location</b>
<b>VC 1</b>	Douglas	Douglas Visitor's Center 345 E. 16th St.
<b>VC2</b>	Bisbee	Cochise County (BOS) Room 1415 Melody Ln Bldg G
<b>VC3</b>	Tombstone	American Legion Hall 225 E. Allen St.
<b>VC4</b>	Willcox	Willcox Community Center 312 W. Stewart St.
<b>VC5</b>	Benson	Benson School District Board Room 360 S. Patagonia St.
<b>VC6</b>	Huachuca City & Whetstone	Huachuca City Community Center 201 Yuma St.
<b>VC7</b>	Sierra Vista West	St Andrews Catholic Church – Kino Hall 800 Taylor Dr. NW
<b>VC8</b>	Sierra Vista East (Mega VC)	Shiloh Christian Ministries 1519 Avenida Del Sol
<b>VC9</b>	Sierra Vista Central (Mega VC)	Sierra Vista United Methodist Church 3225 S. St. Andrews Dr.
<b>VC10</b>	Sierra Vista Southeast	Mountain Vista Baptist Church 5499 S. Moson Rd.
<b>VC11</b>	Palominas	Palominas Fire District Training Center 9222 S. Kings Ranch Road

### Rural Vote Centers

<b>Vote Center #</b>	<b>Vote Center Area</b>	<b>Vote Center Location</b>
<b>VC12</b>	Bowie & San Simon	Bowie Unified School District Office 315 W. 5th St.
<b>VC13</b>	Cochise Stronghold & Sunizona	Sunsites Community Center 1216 Treasure Rd.
<b>VC14</b>	McNeal	Valley Bible Church 4188 Double Adobe Rd.
<b>VC15</b>	Webb	Elfrida Fire Station 10293 N. Central Hwy
<b>VC17</b>	Saint David	St. David High School – Multipurpose Room 70 E. Patton Hwy
<b>VC18</b>	Mescal / J-Six	Peace in the Valley Lutheran Church 551 S. J-Six Ranch Rd.

**A LOS ELECTORES DEL DISTRITO:**

El Distrito de Protección Contra Incendios de Fry en el Condado de Cochise, Arizona (el "Distrito") busca autorización de sus residentes para emitir y vender bonos financieros para mejoramientos de capital. El Distrito ha preparado este paquete informativo, incluso una muestra de boleta, para proveer a los residentes del Distrito con información concerniente a la próxima elección de los bonos financieros, lo cual se llevará a cabo simultáneamente con el ciclo de la elección general.

Se presentará una sola cuestión concerniente a la emisión de bonos para su consideración el 6 de noviembre de 2018. Este folleto informativo contiene el texto completo de la cuestión de la boleta electoral y se lo ha sido preparado en inglés y español de conformidad con la Ley Federal de Derecho al Voto.

El Distrito está buscando su autorización para comprar nuevas ambulancias y camiones de bomberos, actualizar la infraestructura de comunicación y remodelar y mejorar las estaciones de bomberos existentes. Las estaciones en cuestión tienen más de 30 años.

El último día para inscribirse para votar en esta importante elección local es el 9 de octubre de 2018. Las preguntas sobre la inscripción, las boletas y la votación deben dirigirse a la Oficina de Elecciones del Condado de Cochise, por teléfono o en persona al: (520) 432-8970 o 1415 Melody Lane, Building A, Bisbee, AZ 85603.

Favor de revisar cuidadosamente los materiales incluidos con respecto a este importante bono financiero para que estén preparados para ejercer plenamente su derecho de votar el martes, 6 de noviembre de 2018. Siéntanse libres de ponerse en contacto conmigo directamente si necesita información adicional del Distrito de Protección Contra Incendios de Fry.

Respetuosamente,

Mark H. Savage, JD, EFO  
Jefe de Bomberos, Distrito de Protección Contra Incendios de Fry

**DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE FRY**

**6 DE NOVIEMBRE DE 2018**

MUESTRA DE BOLETA

**BONO FINANCIERO DEL DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE FRY**

Se deberá autorizar al Distrito de Protección Contra Incendios de Fry del Condado de Cochise, Arizona, a emitir y vender bonos financieros del Distrito en la cantidad principal que no exceda \$7,000,000, llevando una tasa de interés que no exceda doce por ciento (12%) por año y extendiendo por un término que no exceda veinte (20) años y usar las ganancias de tales bonos financieros para hacer ciertos mejoramientos en el Distrito incluso, pero no se limita a nuevo equipo médico de emergencia; otra ambulancia de rescate y equipo contra incendios; reemplazar equipo gastado y viejo; construcción y renovación de instalaciones; y pagar todos los costos en conexión con la emisión y venta de los Bonos Financieros.

**SÍ, A FAVOR DE LOS BONOS FINANCIEROS**

**NO, EN CONTRA DE LOS BONOS FINANCIEROS**

## DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE FRY:

6 DE NOVIEMBRE DE 2018

El miércoles, 20 de junio de 2018, la Junta Administrativa del Distrito de Protección Contra Incendios de Fry (la "Junta Administrativa de Bomberos") adoptó una Resolución convocando una elección de bonos financieros para el 6 de noviembre de 2018. La acción requiere la presentación a los electores calificados del Distrito de Protección Contra Incendios de Fry de la cuestión de autorizar bonos financieros sumando \$7,000,000.00 de obligación general (los "Bonos").

Como se indica en lo presente, si se aprueban, se anticipa que se vendan los bonos durante un período de tiempo que comienza en o alrededor de abril de 2019. La venta de bonos tiene el fin de aumentar la fiabilidad de las respuestas a emergencias en toda nuestra área de servicio, mejorar las comunicaciones de emergencia y aumentar la seguridad y la salud de nuestros bomberos.

### Equipo

Reemplazar tres (3) Ambulancias Tipo 1	\$747,000.00
Reemplazar dos (2) Camiones de Bombero Tipo 1	\$1,000,000.00
Reemplazar un (1) Camión de Bombero Tipo 3	\$380,000.00
Reemplazar dos (2) Camiones de Arbustos	\$400,000.00
Reemplazar dos (2) Camiones Cisternas	\$500,000.00

### Comunicaciones

Reemplazar un (1) repetidor de radio, un (1) receptor, tres (3) sitios de colección de señales de radio y equipo asociado de relé de microondas.	\$150,000.00
--	--------------

### Instalaciones

Adquirir el interés reversible en propiedad inmueble sobre la cual está construida una de nuestras estaciones de bomberos y remodelar dos (2) estaciones de bomberos existentes para cumplir con el Código Internacional de Incendios (IFC) actual, Seguridad y Salud Ocupacional (OSHA), Administración Nacional de Protección contra Incendios (NFPA), y los estándares de la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades (ADA). Los mejoramientos incluyen: reemplazo de techos, dormitorios individuales, instalaciones de duchas y baños para los empleados, eliminación de los dormitorios que dan salida a la área del equipo, sistemas de extracción del escape del motor, y otras medidas preventivas contra el cáncer. Las remodelaciones también incluirán la adición de energía solar cuando sea apropiada y la actualización de los sistemas de administración de información y comunicaciones.

\$3,538,000.00

Pagar muebles y otro equipo diverso para dos (2) instalaciones remodeladas, también incluye generadores eléctricos de respaldo de alta capacidad en las dos estaciones de bomberos para garantizar la continuidad de los servicios.

\$285,000.00

El Distrito de Protección Contra Incendios de Fry es un departamentodebomberosprofesionalconunacalificación ISO de 3 que brinda servicios médicos de emergencia, servicios de rescate, y prevención y protección contra incendios en áreas no incorporadas dentro y alrededor de la Ciudad de Sierra Vista y Hereford. El Distrito de Bomberos se formó en 1965 y cubre aproximadamente 60 millas cuadradas de protección contra incendios con un certificado de necesidad de ambulancia que cubre aproximadamente 200 millas cuadradas. Esta es la primera vez en los 53 años de la historia del Distrito de Bomberos que la Junta Administrativa convoca una elección de bonos.

## DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE FRY

6 DE NOVIEMBRE DE 2018

### COSTO ESTIMADO AL CONTRIBUYENTE A CAUSA DE LA EMISIÓN DE LOS BONOS FINANCIEROS

Si es exitosa la elección de los bonos financieros en el 6 de noviembre de 2018, el Distrito anticipa vender bonos por medio de un programa de bonos por fases realizado durante los próximos cuatro (4) años. Se estima que los costos de emisión asociados con cada venta de bonos será aproximadamente \$60,000. La tasa de interés que los bonos llevan se determinará por las condiciones del mercado que existen en el momento de la venta, pero en ningún caso excederá el doce por ciento (12%) por año la tasa de interés máxima sobre los bonos. El reembolso del principal y los intereses sobre los bonos ocurriría durante un período que no excedería los veinte (20) años desde su emisión. **El costo total estimado de la propuesta autorización de los bonos, incluso el principal e interés, es de \$11,374,300.**

Los bonos se reembolsarán con un impuesto sobre la propiedad ad valorem en todas las propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito. Con base en el valor tasado limitado neto actual de propiedad del Distrito de \$116,267,430 y suponiendo un promedio de crecimiento anual de 0%, el promedio de la tasa de impuesto anual por \$ 100 del valor tasado limitado neto se estima en \$0.44. Y, con base en el valor promedio actual de una residencia dentro del distrito de \$146,700, según lo estimado por el Departamento de Ingresos de Arizona, el promedio del impacto fiscal anual a un propietario en el distrito se estima en \$65 por año. Consulte las tablas bajo "IMPACTO FISCAL ESTIMADO" en este documento para detalles adicionales.

**DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE FRY  
6 DE NOVIEMBRE DE 2018**

**Plan de Pagos para los Propuestos Bonos Financieros del Distrito**

**Bonos de Obligación General que Se Proponen Emitir (a)**

Año Económico	Valor Anticipado para los Propósitos de los Impuestos(b)	Principal	Interés Estimado (c)	Combinación	Tasa de Impuestos (d))
2018/19	\$116,267,430				
2019/20	116,267,430	\$265,000	\$250,000	\$515,000	\$0.44
2020/21	116,267,430	330,000	186,750	516,750	0.44
2021/22	116,267,430	345,000	170,250	515,250	0.44
2022/23	116,267,430	155,000	359,250	514,250	0.44
2023/24	116,267,430	205,000	310,250	515,250	0.44
2024/25	116,267,430	215,000	299,650	514,650	0.44
2025/26	116,267,430	225,000	288,525	513,525	0.44
2026/27	116,267,430	240,000	276,900	516,900	0.44
2027/28	116,267,430	250,000	264,475	514,475	0.44
2028/29	116,267,430	265,000	251,550	516,550	0.44
2029/30	116,267,430	275,000	237,825	512,825	0.44
2030/31	116,267,430	290,000	223,600	513,600	0.44
2031/32	116,267,430	305,000	208,600	513,600	0.44
2032/33	116,267,430	320,000	192,825	512,825	0.44
2033/34	116,267,430	340,000	176,275	516,275	0.44
2034/35	116,267,430	360,000	158,675	518,675	0.45
2035/36	116,267,430	380,000	140,025	520,025	0.45
2036/37	116,267,430	400,000	120,325	520,325	0.45
2037/38	116,267,430	420,000	99,600	519,600	0.45
2038/39	116,267,430	440,000	77,825	517,825	0.45
2039/40	116,267,430	475,000	53,625	528,625	0.45
2040/41	116,267,430	500,000	27,500	527,500	0.45
		<u>\$7,000,000</u>		<u>\$11,374,300</u>	

**Estimación del Promedio de la Tasa de Impuestos Adicional por \$100 de Valor Tasado: \$0.4447**

- (a) Supone que los bonos se emiten en dos series desde 2019 a 2022 o según sea necesario para mejoramientos de capital.
- (b) La estimación del Año Económico 2018/2019 según lo proporciona El Departamento de Ingresos de Arizona y supone cambio de 1.82%. Años económicos subsiguientes supone crecimiento de 0%.
- (c) Se estima el interés desde 5.00% a 5.50% para los varios series de los Bonos.
- (d) Las tasas de impuestos secundarias son a la tasa de \$100 de valor tasado limitado neto de propiedad. No se ajustan las tasas de impuestos anticipadas subsiguientes para ganancias de interés, reembolso de arbitraje o colecciones de impuestos delincuentes (si es que las hay).

**DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA  
INCENDIOS DE FRY  
6 DE NOVIEMBRE DE 2018**

**IMPACTO FISCAL ESTIMADO**

Las siguientes tablas muestran el costo anual y mensual estimados para los contribuyentes, incluso el principal y los intereses, en función de los diferentes tipos de propiedad, valores de propiedad y valores tasados. Para determinar la estimación de su aumento de impuestos, consulte su estado de impuestos sobre la propiedad que identifica el valor tasado específico de su propiedad.

PROMEDIO ESTIMADO DE LA TASA DE IMPUESTO ANUAL DEL BONO FINANCIERO POR \$100 DE VALOR TASADO: \$0.4447

**PROPIEDAD RESIDENCIAL  
(Tasado al 10% del valor)**

Valor para Propósitos del Impuesto (a)	Valor Tasado	Promedio Estimado del Costo Anual (b)	Promedio Estimado del Costo Mensual (b)
\$100,000	\$10,000	\$44.47	\$3.71
146,700 (c)	14,670 (c)	65.23	5.44

**PROPIEDAD COMERCIAL  
(Tasado al 18% del valor)**

Valor para Propósitos del Impuesto (a)	Valor Tasado	Promedio Estimado del Costo Anual (b)	Promedio Estimado del Costo Mensual (b)
\$100,000	\$18,000	\$80.04	\$6.67
258,939 (c)	46,609 (c)	207.26	17.27

**PROPIEDAD AGRÍCOLA O VACANTE  
(Tasado al 15% del valor)**

Valor para Propósitos del Impuesto (a)	Valor Tasado	Promedio Estimado del Costo Anual (b)	Promedio Estimado del Costo Mensual (b)
\$32,887 (c)	\$4,933 (c)	\$21.94	\$1.83
100,000	15,000	66.70	5.56

- (a) El valor para los propósitos de los impuestos es el valor de su propiedad limitado como aparece en su factura de impuestos y no representa necesariamente el precio del mercado. Este valor no puede aumentar por más que 5% desde el año anterior si la propiedad no ha cambiado. Para las propiedades comerciales, solamente las propiedades que están tasadas localmente están sujetas a este límite.
- (b) Se basa el costo en el promedio estimado de la tasa de impuestos de los bonos durante la vida de la emisión de los bonos y otras suposiciones financieras los cuales están sujetos a cambio.
- (c) El valor promedio estimado de propiedades residenciales ocupadas por sus dueños, propiedades comerciales o propiedades agrícolas o vacantes, según se aplique, dentro del Distrito como lo provee el Departamento de Ingresos de Arizona.

**DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA  
INCENDIOS DE FRY  
6 DE NOVIEMBRE DE 2018**

**ELECCIÓN ESPECIAL DE LOS BONOS FINANCIEROS  
ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE BONDS**

ARGUMENTOS A FAVOR

A quien corresponda:

Apoyo la venta de bonos porque apoyo a nuestros bomberos locales y quiero proporcionarles las herramientas y el equipo necesarios para que continúen sirviendo a nuestra comunidad. Los camiones de bomberos, equipo de comunicación, estaciones de bomberos y otro equipo de rescate necesitan actualizarse regularmente y, en algunos casos, deben reemplazarse para prestar un mejor servicio a nuestra comunidad.

Creo que nuestros bomberos han sido frugal con sus recursos y han hecho todo lo posible para mantener adecuadamente su equipo, estaciones de bomberos y vehículos. Sin embargo, llega un momento en que estos artículos críticos y de rescate deben actualizarse y el momento es ahora.

Morgan Evershed, DDS

Dueño de Cochise Children's Dental Center

Como administrador de un centro de salud conductual residencial Licenciado por el Departamento de Servicios de Salud del Estado de Arizona y una instalación acreditada por CARF (Comisión Acreditada para Instalaciones de Rehabilitación) que atiende a jóvenes adolescentes en el Condado de Cochise, apoyo al Departamento de Bomberos para recibir este Bono de Capital para nuestra comunidad local.

No hay nada más importante para nuestra comunidad que nuestra capacidad para proporcionar la capacitación más avanzada a nuestro Departamento de bomberos para brindar un servicio adecuado a nuestra comunidad. Al apoyar y hacer llegar Bono Financiero de Capital a nuestro Departamento de Bomberos, se garantizará ayudar a nuestra Comunidad y la herramienta avanzada de tecnología de la información a su disposición. Al hacerlo, también estamos garantizando un valioso e invaluable derecho a nuestra futura generación de tecnología y maquinaria para nuestro Departamento de Bomberos.

William Lacey, Jr.

Mary's Mission Development Center

Me gustaría animar a los votantes a apoyar la elección de bonos financieros del Departamento de Bomberos de Fry. Como propietario de dos guarderías infantiles anteriores en el Condado de Cochise durante el Incendio Monument, ¡no sé qué hubiéramos hecho sin el apoyo del

Departamento de Bomberos de Fry! No puedo creer que después de experimentar esa terrible experiencia, sigamos permitiendo que nuestro departamento de bomberos simplemente se las apaña con equipo anticuado, y con antiguos casas de bomberos y vehículos. ¿No aprendimos nada del evento casi trágico en nuestra comunidad hace unos pocos años?

Este bono financiero les permitirá arreglar, mantener y pagar equipo, ambulancias, camiones de bomberos y otro equipo que tanto se necesitan. También se utilizará para reemplazar la infraestructura de transmisión de datos y de comunicaciones que está envejeciendo y renovar dos estaciones de bomberos que los llevarán al siglo 21.

Escribo esta carta para pedirle que vote Sí durante esta Elección de Bonos más importante. Ciertamente votaré a favor del bono.

Keith L. Johnson

Johnson 'N' Johnson Family Day Care Centers, LLC

---

Los servicios de emergencia en nuestra comunidad probaron su valor repetidamente durante el Incendio Monument de 2011. Desde entonces, varias áreas en el Distrito de Bomberos necesitan mejorarse desesperadamente: su flota de vehículos, incluso ambulancias y equipo contra incendios, ha estado en servicio mucho después de su fecha de reemplazo. Con más de 85% de su trabajo relacionado con el proveer asistencia médica y transporte avanzados, estas unidades son necesarios para su capacidad de proporcionar una atención al cliente del nivel más alto.

Depender de posibles fondos de subvención y radios portátiles prestadas no proporcionará comunicaciones adecuadas. Las radios actuales han excedido su vida útil normal por más de 10 años.

Construida originalmente en la década de 1970, la estación sobre Avenida Apache es pequeña e inadecuada, con un baño y una ducha para acomodar a 6 bomberos diariamente. Los problemas de los dormitorios son similares. La estructura de metal temporal sobre Calle Arabian se ha convertido en una residencia para la tripulación, pero eso nunca fue su propósito.

Ya es hora de financiar los vehículos, edificios y comunicaciones para mantener a nuestros bomberos seguros y operativos.

Eva Dickerson

---

Apoyo totalmente la decisión de seguir adelante con la iniciativa electoral de bonos financieros para recaudar fondos de capital para mejorar las capacidades del Distrito de Protección Contra Incendios de Fry que aparecerán en la boleta de votación de noviembre de 2018. Los diversos desafíos de brindar apoyo médico y contra incendios para esta comunidad sigue aumentando y debemos asegurarnos de que el personal de Bomberos

de Fry cuente con el apoyo adecuado para cumplir con estas acciones.

Hace siete años, esta comunidad podría haberse perdido fácilmente en el Incendio Monument. La amenaza de incendios forestales todavía está activa y ha aumentado. La primera acción es siempre la más importante y al garantizar que nuestro Distrito de Protección Contra Incendios de Fry tenga las capacidades para enfrentar esta amenaza, será de gran ayuda para garantizar la seguridad de nuestra comunidad.

Ya sea que se trate de camino regular o de un incendio de Incidente Uno, debemos asegurarnos de que el personal de los Bomberos de Fry cuenten con las instalaciones, capacidades de comunicación, y el equipo adecuados. A menudo damos por hecho la seguridad de 24/7 que este Distrito de Bomberos nos brinda. Al apoyar esta Iniciativa de Bonos, estamos dando un gran paso para garantizar la seguridad y el mantenimiento de nuestra comunidad.

Eric N. Andersen

---

El Distrito de Protección Contra Incendios de Fry necesita su ayuda para satisfacer las necesidades vitales. La disminución de los valores de las propiedades y las restricciones a las exacciones de impuestos impuestas por el Estado en vigor desde 2005 han limitado severamente la capacidad del Distrito de financiar el reemplazo de capital de ambulancias, equipo contra incendios e instalaciones a pesar de la reducción constante de los costos.

El Distrito está en un momento crítico, la inhabilidad de pagar las necesidades de capital actuales y futuras afectará la calidad del servicio que tendrá como resultado:

- Mayor frecuencia de descompostura y costos de mantenimiento.
- Mayor frecuencia de tiempo cuando las ambulancias y el equipo contra incendios no están disponibles para responder a las llamadas de emergencia que ponen a riesgo la seguridad pública.
- Mayor exposición del público y del personal de emergencia a los peligros debido a obsolescencia y problemas de seguridad.
- Posible reducción en las clasificaciones de seguros y protección contra incendios debido a las malas condiciones de operación del equipo de emergencia.
- Inhabilidad para reclutar, retener y motivar al personal de calidad debido a las malas condiciones de equipo y las estaciones de bomberos.

Los invito a visitar sus estaciones de bomberos para ver de primera mano los desafíos y votar "Sí" a favor del Bono del Distrito de Protección Contra Incendios de Fry.

Roy Lingo

---

APOYO PARA LA VENTA DE BONOS PARA RECAUDAR FONDOS DE CAPITAL PARA EL DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE FRY.

Soy el Presidente de la Asociación de Propietarios de Pueblo del Sol, una comunidad de 346 residencias unifamiliares y más de 700 residentes al pie de las Huachucas. Apoyo firmemente la venta de 7 millones de dólares o más de bonos financieros para respaldar los gastos de capital de nuestro Distrito de Bomberos.

Debemos equiparlo con nuevos camiones de bomberos, camiones cisternas, ambulancias, comunicaciones y estaciones mejoradas. La envejecida estación del Distrito sobre Avenida Apache se ubica dentro de los límites de nuestra comunidad, que ahora es una mezcla de familias jubiladas y laborales. Todos nosotros dependemos de una respuesta de emergencia efectiva y a tiempo en tiempos de crisis, ya sea un problema médico, un incendio en el hogar o el Incendio Monument.

Es en nuestro mejor interés directo proporcionar a nuestros bomberos las herramientas adecuadas para responder a nuestras necesidades de emergencia. El público tiene un papel importante que desempeñar para superar las consecuencias de una tasa de impuestos estancada para los servicios de bomberos y el límite de la exacción del 2005 que ha disminuido casi todas las actualizaciones de capital debido a la inflación. Esto requiere que votemos por apoyar la emisión de bonos para reparar el daño ya hecho a nuestro Distrito de Bomberos.

Theodore J. Pahle

Presidente, PDS POA

---

Esta carta apoya la solicitud del Distrito de Protección Contra Incendios de Fry de emitir bonos de capital durante los próximos años. Se ha demostrado que hay una necesidad de mejoramientos de capital; especialmente con respecto a las comunicaciones, vehículos de responder, e instalaciones anticuadas. En mi opinión, también se ha demostrado que las restricciones estatales de las exacciones de impuestos junto con valores de propiedad disminuidos no han permitido a los distritos especiales seguir el paso de la inflación durante la década pasada; haciendo una situación financiera insostenible para muchas agencias. Si estos problemas de bonos se combinan con un plan de reemplazo de capital integral sostenible para el distrito, creo que la propuesta venta de bonos le permitirá al distrito una oportunidad por única vez para realizar las actualizaciones de capital que tanto se necesitan.

Norman A. Sturm

---

Como miembro de la Junta Administrativa de los Bomberos de Fry, así como también un Jefe de Bomberos en Tucson, he prestado servicio en muchos lugares en el sur de Arizona. Vivo en el Distrito de Protección Contra Incendios de Fry y sé la importancia de la financiación para nuestros servicios de emergencia. Comencé mi carrera de veinte años trabajando junto a los profesionales en el Distrito de Protección Contra Incendios de Fry como un Bombero Forestal con el Servicio Forestal de los Estados Unidos en el Distrito de Guardaparques de Sierra Vista.

Este bono, si se aprueba, se enfocará en mejoramientos de capital. Primero, los Bomberos tienen actualmente necesidad crítica de actualizaciones de radio. Las radios actuales se compraron con una subvención regional en 2004 y han estado en servicio más del doble de su vida útil normal. Las radios confiables son fundamentales no solo para la seguridad de los bomberos sino también para la seguridad de la comunidad en general.

Segundo, la estación ubicada en 4817 S. Apache Ave. fue construido originalmente en la década de 1970 y ha tenido al menos cuatro ampliaciones. Solo hay un baño y una ducha, lo que dificulta el acomodar hasta seis bomberos trabajando. Además, los dormitorios también se comparten, y la oficina del supervisor y los dormitorios se abren directamente al área del equipo. Dos de nuestras estaciones de bomberos necesitan sistemas de extracción de gases de escape para que nuestro personal no esté innecesariamente expuesto a agentes carcinógenos. También nos gustaría mejorar nuestra resiliencia agregando generadores de respaldo y energía solar. La estación ubicada en 5019 S. Arabian Dr. fue construido originalmente como una estructura temporal de metal con el espacio para la tripulación incorporado sin haberlo diseñado así. Los Bomberos han operado desde su estación por más de 24 años. De manera similar a la estación mencionada anteriormente, al Distrito de Protección Contra Incendios de Fry le gustaría proporcionar dormitorios individuales, alertas en la estación de cuidado cardíaco, energía eléctrica de respaldo y sistemas de extracción de escape. Su apoyo a favor de este bono mejorará la seguridad, las instalaciones y la respuesta de los bomberos a los que necesitan de ellos de nuestra comunidad. El Distrito de Protección Contra Incendios de Fry se compromete a estar "siempre dispuesto y siempre listo".

Es crítico que toda la comunidad vote Sí por los bonos del Distrito de Protección Contra Incendios de Fry el 8 de noviembre.

Thomas Edward Tucker III

Junta Administrativa del Distrito de Protección Contra Incendios de Fry

---

Me gustaría animar a los electores a apoyar la Elección de Bonos del Distrito de Protección Contra Incendios de Fry. Como miembro de la Junta Administrativa, tengo una responsabilidad fiduciaria con nuestro cuerpo constituyente y con las operaciones del Distrito de Fry. La Junta Administrativa se ha enfocado en desarrollar un plan de organización sostenible con un presupuesto financieramente sólido. Históricamente, un plan para el reemplazo de equipo e instalaciones viejas no era una parte del proceso del presupuesto. Eso ha sido remediado. ¿Por qué necesitamos estos vehículos y equipo? Aquí hay algunos ejemplos: La Administración Nacional de Protección contra Incendios recomienda que las ambulancias sean reemplazadas cada 10 años. La edad promedio de nuestra flota de ambulancias es



mayor de 9 años; cuatro tienen un promedio de 118,000 millas; una de nuestras ambulancias de reserva tiene 18 años. Es desafortunado que hayamos llegado a este punto, sin embargo, este bono proporcionará al Distrito los fondos necesarios para actualizar nuestros artículos esenciales de capital y para mantener nuestra capacidad de proporcionar atención al cliente a nuestro público de un nivel más alto.

Joseph Huish

Miembro de la Junta Directiva

---

Para un distrito de protección contra incendios, nada es más importante que la seguridad de sus ciudadanos, y como residente del Distrito de Protección Contra Incendios, es importante que garanticemos que nuestros servicios de emergencia tengan las herramientas que necesitan para mantener segura a esta comunidad. Es por eso que apoyo esta medida de bonos.

El Distrito de Protección Contra Incendios de Fry ha tenido mucho éxito con el aprovechamiento de los ingresos no tributarios para reducir la carga de impuestos sobre los residentes y ha asegurado que las tasas de impuestos sigan siendo lo más bajas posible. Nuestras fuentes de ingresos adicionales incluyen: transporte de ambulancias, responder a incendios forestales fuera del distrito, alquiler de espacio en nuestras torres de comunicaciones, así como también capacitación, asistencia médica y servicios administrativos a otras agencias locales de servicios de emergencia.

La medida de los bonos financieros proporciona al Distrito de Protección Contra Incendios de Fry los recursos necesarios para garantizar que nuestros bomberos tengan lo que necesitan para mantener segura a nuestra comunidad. Los ingresos recaudados a través de la venta de bonos NO PUEDEN utilizarse para pagar los costos de operación; están restringidos a la compra de activos de capital como equipo médico, ambulancias, camiones de bomberos y mejoramientos a estaciones de bomberos.

Con antiguas ambulancias y camiones de bomberos, y estaciones que tienen entre 30 y 50 años, este bono ayudará a garantizar que el Distrito de Protección Contra Incendios de Fry tenga lo necesario para cumplir con su misión crítica, mientras vela por la seguridad de los hombres y mujeres que arriesgan sus vidas todos los días. Esta es una inversión en la seguridad de nuestra comunidad. Es por eso que apoyo la Medida de Bonos del Distrito de Protección Contra Incendios de Fry.

Robert W. McMurtrie

Presidente, Junta Administrativa del Distrito de Protección Contra Incendios de Fry

ARGUMENTOS EN CONTRA  
(NO SE ENTREGÓ NINGUNO)

## INFORMACIÓN ELECTORAL IMPORTANTE

Fecha de elección: el martes, 6 de noviembre de 2018  
Los Lugares para Votar se abrirán a las 6:00 a.m. y se cerrarán a las 7:00 p.m.

### **SE REQUIEREN A LOS ELECTORES QUE VOTEN EN UN CENTRO DE VOTACIÓN PRESENTAR IDENTIFICACIÓN ANTES DE RECIBIR UNA BOLETA**

**LISTA 1—Formas de identificación aceptables con fotografía, nombre, y dirección del elector. La dirección debe corresponder razonablemente al registro del recinto (se requiere 1):**

- Licencia para conducir válida de Arizona
- Licencia de identificación de no operar válida de Arizona
- Tarjeta de inscripción Tribal u otra forma de identificación Tribal
- Identificación estadounidense válida emitida por el gobierno federal, estatal, o local

**Una identificación es “válida” a menos que se pueda determinar de su cara que ha vencido.**

**LISTA 2—Formas de identificación aceptables (sin fotografía) con el nombre y la dirección del elector. La dirección debe corresponder razonablemente al registro del recinto (se requieren 2):**

- Factura de servicios públicos del elector con fecha dentro de 90 días de la fecha de la elección (puede ser de luz, gas, agua, basura, drenaje, teléfono, teléfono celular, o cable)
- Estado de cuenta bancaria o cooperativa de crédito con fecha dentro de 90 días de la fecha de elección
- Registración de Vehículo de Arizona Valida
- Tarjeta de censo Indio
- Estado de impuesto sobre la propiedad de la residencia del elector
- Tarjeta de inscripción al Tribu u otra forma de identificación Tribal
- Tarjeta de seguro de vehículo
- Certificado del Registrador
- Identificación válida estadounidense emitida por el gobierno federal, estatal, o local, incluso una tarjeta de inscripción del votante emitido por el registrador del condado
- Cualquier envío al elector marcado “Official Election Material”

**LISTA 3—Formas de identificación aceptables, una con foto, una sin foto (se requieren 2):**

- Cualquier identificación de foto válida de la Lista 1 en la cual la dirección no corresponde el recinto registrado acompañada de un artículo válido de la Lista 2
- Pasaporte de EE.UU. sin dirección y un artículo válido de la Lista 2
- Identificación Militar de EE.UU. sin dirección y un artículo válido de la Lista 2

Si el elector no provee identificación según se lo describió, al elector se deberá emitir una boleta provisional. El elector debe proveer identificación al registrador del condado o a un oficial que se considera aceptable por el registrador del condado según las instrucciones proporcionadas en el centro de votación para que la boleta provisional sea tramitada y contada como sigue:

Último día para proveer Identificación: **Para las 5:00 de la tarde, el viernes, 9 de noviembre de 2018**

Cualquier votante registrado, a la elección del votante, puede ser acompañado por un menor que se permite entrar en la caseta de votar según Sección 16-515, subsección E, puede ser acompañado y asistido por una persona de la elección del votante o recibir asistencia por dos oficiales de la elección, uno de cada partido político principal durante una elección de partido, durante cualquier proceso relacionando al votar o durante el proceso actual de la votación sobre una boleta de papel, maquina o sistema electrónico de votar. Una persona que es candidato para un oficio en esa elección aparte del oficio del líder del comité del recinto en una elección primaria de partido político no es elegible para asistir a ningún votante. (A.R.S. §16-580.G)

A cualquier elector calificado que, a las 7:00 de la tarde, está en la línea de espera de los votantes, se deberá permitir preparar su boleta y entregar su voto si el votante tiene Identificación aceptable.

Último día para inscribirse para votar:  
**el martes, 9 de octubre de 2018**

La Votación Temprana empieza:  
**el miércoles, 10 de octubre de 2018**

#### **Para Votar Temprano en Persona**

Preséntese en la Oficina del Registrador del Condado a más tardar el fin del día laboral en el último día para votar en persona. Se permite la Votación Temprana durante las horas de negocio regulares de lunes a viernes.

Último día para votar temprano en persona:  
**el viernes, 2 de noviembre de 2018**

#### **Para Votar Temprano por Correo**

Se deben recibir las solicitudes verbales o por escrito en la Oficina del Registrador del Condado antes del fin del día laboral en el último día de solicitar. Especifique a dónde debe enviarse por correo la boleta. Incluya: nombre, dirección de domicilio, fecha de nacimiento, elección por la cual se solicita la boleta, dirección a dónde debe enviarse por correo la boleta si es que es diferente de la dirección de domicilio, firma del solicitante.

Último día para solicitar por correo una boleta:  
**el viernes, 26 de octubre de 2018**

Último día para entregar por correo una boleta:  
**el martes, 6 de noviembre de 2018 para las 7:00 de la tarde**

Para ser válida y tramitada, la boleta y affidavit firmado deben ser entregados a la Oficina del Registrador del Condado para la Votación Temprana, o, en el Día de Elección, se pueden depositar en cualquier Lugar para Votar designado para esta elección desde las 6:00 de la mañana hasta las 7:00 de la tarde.

#### **Para Votar Con Asistencia**

Se deben recibir las solicitudes verbales o por escrito en la Oficina del Registrador del Condado antes del fin del día laboral en el último día de solicitar. Incluya: nombre, dirección de domicilio, fecha de nacimiento, elección por la cual se solicita la boleta, lugar de confinación, y firma de solicitante. La Oficina del Registrador del Condado puede asignar juntas administrativas para hacer posible que los electores calificados que estén enfermos o deshabilitados voten.

#### **Cochise County Recorder's Office**

1415 West Melody Lane, Bldg. B  
Bisbee, Arizona 85603

Si no sabe si califica para votar en esta elección, por favor llame a la Oficina del Registrador del Condado.

Teléfono: 520-432-8358



## ELECCIONES DEL CONDADO DE COCHISE - 2018

### LOCALIZACIONES DE CENTROS DE VOTACIÓN EN TODO EL CONDADO

¡Vote en cualquier lugar que sea más conveniente para USTED!

Centro de Votación #	Área de Centro de Votación	Localización del Centro de Votación
VC 1	Douglas	Douglas Visitor's Center 345 E. 16th St.
VC2	Bisbee	Cochise County (BOS) Room 1415 Melody Ln Bldg G
VC3	Tombstone	American Legion Hall 225 E. Allen St.
VC4	Willcox	Willcox Community Center 312 W. Stewart St.
VC5	Benson	Benson School District Board Room 360 S. Patagonia St.
VC6	Huachuca City & Whetstone	Huachuca City Community Center 201 Yuma St.
VC7	Sierra Vista West	St Andrews Catholic Church – Kino Hall 800 Taylor Dr. NW
VC8	Sierra Vista East (Mega VC)	Shiloh Christian Ministries 1519 Avenida Del Sol
VC9	Sierra Vista Central (Mega VC)	Sierra Vista United Methodist Church 3225 S. St. Andrews Dr.
VC10	Sierra Vista Southeast	Mountain Vista Baptist Church 5499 S. Moson Rd.
VC11	Palominas	Palominas Fire District Training Center 9222 S. Kings Ranch Road

### Centros de Votación Rurales

Centro de Votación #	Área de Centro de Votación	Localización del Centro de Votación
VC12	Bowie & San Simon	Bowie Unified School District Office 315 W. 5th St.
VC13	Cochise Stronghold & Sunizona	Sunsites Community Center 1216 Treasure Rd.
VC14	McNeal	Valley Bible Church 4188 Double Adobe Rd.
VC15	Webb	Elfrida Fire Station 10293 N. Central Hwy
VC17	Saint David	St. David High School – Multipurpose Room 70 E. Patton Hwy
VC18	Mescal / J-Six	Peace in the Valley Lutheran Church 551 S. J-Six Ranch Rd.

Fry Fire District  
4817 S. Apache Ave  
Sierra Vista, AZ 85650



PRSR STD  
US POSTAGE  
**PAID**  
PHOENIX, AZ  
PERMIT NO. 1335

**Proof 3**

8-27-18

- PROOF IS OK AS IS
- PROOF IS OK WITH INDICATED CORRECTIONS
- NEED TO SEE NEW PROOF

Signed \_\_\_\_\_

**OFFICIAL VOTING MATERIALS**—ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

**MATERIALES OFICIALES ELECTORALES**—SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA MOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.